

第1課 基礎30  
第1课 基础30

| No. | 词汇    | 读音 （假名）    | 中文词意  | 注解                               | 例句 |  |
|-----|-------|------------|-------|----------------------------------|----|--|
| 1   | 技能実習  | ぎのうじっしゅう   | 技能实习  |                                  |    |  |
| 2   | 技能実習生 | ぎのうじっしゅうせい | 技能实习生 |                                  |    |  |
| 3   | 工場    | こうじょう      | 工厂    |                                  |    |  |
| 4   | 製造    | せいぞう       | 制造    |                                  |    |  |
| 5   | 機械    | きかい        | 机械    |                                  |    |  |
| 6   | 安全    | あんぜん       | 安全    |                                  |    |  |
| 7   | 危険(な) | きけん(な)     | 危险（的） | 一般用汉字表示，但在工厂里有时会<br>用片假名“キケン”表示。 |    |  |
| 8   | 危ない   | あぶない       | 危险    |                                  |    |  |
| 9   | 清掃    | せいそう       | 清扫    | 打扫以保持工作场所的干净整洁。                  |    |  |
| 10  | 非常口   | ひじょうぐち     | 安全出口  |                                  |    |  |
| 11  | 注意    | ちゅうい       | 注意    |                                  |    |  |
| 12  | 火事    | かじ         | 火灾    |                                  |    |  |
| 13  | 事故    | じこ         | 事故    |                                  |    |  |
| 14  | 服装    | ふくそう       | 服装    |                                  |    |  |
| 15  | 安全装置  | あんぜんそうち    | 安全装置  |                                  |    |  |

第2課 基礎30

第2課 基礎30

| No. | 词汇         | 读音 （假名）       | 中文词意     | 注解 | 例句 |  |
|-----|------------|---------------|----------|----|----|--|
| 1   | 安全カバー      | あんぜんかばー       | 安全罩      |    |    |  |
| 2   | けが         | けが            | 创伤       |    |    |  |
| 3   | けがをする      | けがをする         | 受伤       |    |    |  |
| 4   | 電源         | でんげん          | 电源       |    |    |  |
| 5   | 電源を切る      | でんげんをきる       | 关闭电源     |    |    |  |
| 6   | 非常停止ボタン    | ひじょうていしぼたん    | 紧急停止按钮   |    |    |  |
| 7   | 非常停止ボタンを押す | ひじょうていしぼたんをおす | 按下紧急停止按钮 |    |    |  |
| 8   | ルール        | るーる           | 规则       |    |    |  |
| 9   | ルールを守る     | るーるをまもる       | 遵守规则     |    |    |  |
| 10  | 止める        | とめる           | 停止       |    |    |  |
| 11  | 機械を止める     | きかいをとめる       | 关掉机器     |    |    |  |
| 12  | やって        | やって           | 做        |    |    |  |
| 13  | 止めて        | とめて           | 停止       |    |    |  |
| 14  | 取って        | とって           | 拿        |    |    |  |
| 15  | だめ(な)      | だめ(な)         | 不可以（的）   |    |    |  |

だい か ざいりゅうしかく ろうどうけいやく

第3課 在留資格、労働契約1

第3课 在留资格、劳动合同1

| No. | 词汇     | 读音 （假名）     | 中文词意   | 注解                                                                         | 例句 |  |
|-----|--------|-------------|--------|----------------------------------------------------------------------------|----|--|
| 1   | 監理団体   | かんりだんたい     | 监理团体   | 管理和指导技能实习生掌握技能、举办活动的非营利团体。                                                 |    |  |
| 2   | 技術移転   | ぎじゅついてん     | 技术转移   |                                                                            |    |  |
| 3   | 技能実習期間 | ぎのうじっしゅうきかん | 技能实习期间 |                                                                            |    |  |
| 4   | 職種     | しよくしゅ       | 工种     |                                                                            |    |  |
| 5   | 在留資格   | ざいりゅうしかく    | 在留资格   |                                                                            |    |  |
| 6   | パスポート  | ぱすぽーと       | 护照     |                                                                            |    |  |
| 7   | 在留カード  | ざいりゅうカード    | 在留卡    |                                                                            |    |  |
| 8   | 入管     | にゅうかん       | 入管     | “ <small>にゅうこくかんりちよう</small> 入国管理庁”、“ <small>にゅうこくかんりきよく</small> 入国管理局”的简称 |    |  |
| 9   | 在留期間   | ざいりゅうきかん    | 在留期间   |                                                                            |    |  |
| 10  | 雇用契約   | こようけいやく     | 劳动合同   |                                                                            |    |  |
| 11  | 給与明細   | きゅうよめいさい    | 工资明细   |                                                                            |    |  |
| 12  | 給料     | きゅうりよう      | 工资     |                                                                            |    |  |
| 13  | 残業手当   | ざんぎょうてあて    | 加班费    |                                                                            |    |  |
| 14  | 労働時間   | ろうどうじかん     | 劳动时间   |                                                                            |    |  |

第4課 労働契約2、税と保険  
第4课 劳动合同2、税金与保险

| No. | 词汇     | 读音 （假名）    | 中文词意  | 注解                                 | 例句                           |                       |
|-----|--------|------------|-------|------------------------------------|------------------------------|-----------------------|
| 1   | 控除（する） | こうじょ（する）   | 扣除    | 指的是从原金额中扣除一定的金额。主要在计算税额时使用。        | 家族を養っている人は、「扶養控除」を受けられる場合がある | 需要抚养亲属的人，有可能享受“抚养扣除”。 |
| 2   | ボーナス   | ぼーなす       | 奖金    |                                    |                              |                       |
| 3   | 有休     | ゆうきゅう      | 带薪休假  | “有給休暇”。即使休息也可领取工资的休假。“有給休暇”简称“有休”。 | 来週、有休をとるので申請書を出した            | 下周需要使用带薪休假，所以提交了申请书。  |
| 4   | 代休     | だいきゅう      | 补休    | 如在休息日出勤工作，作为替代而补给的休息日。             |                              |                       |
| 5   | 労働基準法  | ろうどうきじゅんほう | 劳动基准法 | 规定与劳动相关基准的日本法律                     |                              |                       |
| 6   | 労働条件   | ろうどうじょうけん  | 劳动条件  |                                    |                              |                       |
| 7   | 税金     | ぜいきん       | 税金    |                                    |                              |                       |
| 8   | 所得税    | しょとくぜい     | 所得税   | 对1年的工资收入等所征收的税金                    |                              |                       |
| 9   | 住民税    | じゅうみんぜい    | 住民税   | 向所居住市区町村缴纳的税金                      |                              |                       |
| 10  | 厚生年金   | こうせいねんきん   | 厚生年金  | 公司职员或公务员加入的在年老、残疾或死亡时可领取的年金        |                              |                       |
| 11  | 雇用保険   | こようほけん     | 失业保险  | 失业或进行再就业活动时可领取保险金的保险               |                              |                       |
| 12  | 健康保険   | けんこうほけん    | 健康保险  | 加入者或家属接受治疗时可享受的保险                  |                              |                       |



だい か ろうどうけいやく、ぜい ほけん  
第4課 労働契約2、税と保険  
第4課 劳动合同2、税金与保险

| No. | 词汇   | 读音 （假名） | 中文词意 | 注解                                                       | 例句 |  |
|-----|------|---------|------|----------------------------------------------------------|----|--|
| 13  | 社会保険 | しゃかいほけん | 社会保险 | 健康保険、厚生年金保険、介護保険、失业保险和工伤保险的总称。有时也主要指公司职员所加入的健康保险和厚生年金保险。 |    |  |
| 14  | 労災   | ろうさい    | 工伤   | “ <small>ろうどうさいがい</small> 労働災害”的简称。指在工作中受伤，或因工作得病的情况。    |    |  |
| 15  | 労災保険 | ろうさいほけん | 工伤保险 | 因工伤而产生治疗费或无法工作、留下残疾时，支付临时津贴的保险。                          |    |  |

だい か しゅうぎょう  
第5課 就業  
第5課 就业

| No. | 词汇       | 读音 （假名）   | 中文词意   | 注解                       | 例句                     |         |
|-----|----------|-----------|--------|--------------------------|------------------------|---------|
| 1   | 遅刻（する）   | ちこく（する）   | 迟到     |                          |                        |         |
| 2   | 早退（する）   | そうたい（する）  | 早退     |                          |                        |         |
| 3   | 休憩（する）   | きゅうけい（する） | 休息     |                          |                        |         |
| 4   | 残業（する）   | ざんぎょう（する） | 加班     |                          |                        |         |
| 5   | 定時       | ていじ       | 准时     | 规定的时间。在工作场所主要是指规定的上下班时间。 | きょう ていじ かえ<br>今日は定時に帰る | 今天准时回家。 |
| 6   | 規則       | きそく       | 规则     |                          |                        |         |
| 7   | 休日       | きゅうじつ     | 休息日    |                          |                        |         |
| 8   | 始業時間     | しぎょうじかん   | 上班时间   |                          |                        |         |
| 9   | 終業時間     | しゅうぎょうじかん | 下班时间   |                          |                        |         |
| 10  | 指導員      | しどういん     | 指导员    |                          |                        |         |
| 11  | 生活指導員    | せいかつしどういん | 生活指导员  |                          |                        |         |
| 12  | 担当者      | たんとうしゃ    | 负责人    |                          |                        |         |
| 13  | スイッチ入れるな | すいっちいれるな  | 不许打开开关 |                          |                        |         |
| 14  | スイッチ切るな  | すいっちきるな   | 不许关闭开关 |                          |                        |         |
| 15  | 使用禁止     | しょうきんし    | 禁止使用   |                          |                        |         |

だい か  
第6課 5S、安全衛生1

あんぜんえいせい  
第6課 5S、 安全衛生1

| No. | 词汇     | 读音 （假名） | 中文词意 | 注解                                                | 例句 |  |
|-----|--------|---------|------|---------------------------------------------------|----|--|
| 1   | 5S     | ごえす     | 5S   | 整理、整顿、清扫、清洁、素养这5个词的第一个字母都是“S”。是用于为了维持改善工作场所环境的词语。 |    |  |
| 2   | 整理     | せいり     | 整理   | 通过明确区分要与不要的物品以及信息共有，提高质量和生产效率。                    |    |  |
| 3   | 整顿     | せいとん    | 整顿   | 必需品按规定位置、规定方法摆放，明确标示，减少不合理和浪费。                    |    |  |
| 4   | 清扫     | せいそう    | 清扫   | 打扫以保持工作场所的干净整洁。                                   |    |  |
| 5   | 清洁     | せいけつ    | 清洁   | 彻底实行整理、整顿、清扫，并维持干净的正常状态。                          |    |  |
| 6   | しつけ    | しつけ     | 素养   | 养成人人按章操作、依规行事的良好习惯，打造互相合作的风气。                     |    |  |
| 7   | 掃除（する） | そうじ（する） | 扫除   |                                                   |    |  |

だい か  
第6課 5S、安全衛生1

あんぜんえいせい  
第6課 5S、 安全衛生1

| No. | 词汇      | 读音 （假名）  | 中文词意  | 注解 | 例句                                                         |                           |
|-----|---------|----------|-------|----|------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 8   | 片づける    | かたづける    | 收拾    |    |                                                            |                           |
| 9   | 捨てる     | すてる      | 扔掉    |    |                                                            |                           |
| 10  | 汚い      | きたない     | 脏     |    |                                                            |                           |
| 11  | 汚れる     | よごれる     | 弄脏    |    |                                                            |                           |
| 12  | 分別（する）  | ぶんべつ（する） | 分类    |    |                                                            |                           |
| 13  | 燃えないごみ  | もえないごみ   | 不可燃垃圾 |    |                                                            |                           |
| 14  | 燃えるごみ   | もえるごみ    | 可燃垃圾  |    |                                                            |                           |
| 15  | 挟まれる    | はさまれる    | 被夹住   |    | きかい て はさ<br>機械に手が挟まれた                                      | 手被机器夹住了。                  |
| 16  | 巻き込まれる  | まきこまれる   | 被卷入   |    | きかい て<br>1)機械に手が巻き込まれる<br>てぶくろ ばん ま こ<br>2)手袋がフライス盤に巻き込まれる | 1) 手被卷入机器。<br>2) 手套被卷入铣床。 |
| 17  | やけど（する） | やけど（する）  | 灼伤    |    |                                                            |                           |
| 18  | 落ちる     | おちる      | 摔下来   |    | かいだん お<br>階段から落ちる                                          | 从楼梯上摔下来。                  |
| 19  | すべる     | すべる      | 滑     |    | ゆか<br>床がすべる                                                | 地滑。                       |



だい　か  
第6課 5S、安全衛生1

あんぜんえいせい  
第6課 5S、安全衛生1

| No. | 词汇     | 读音　（假名）  | 中文词意    | 注解 | 例句                         |              |
|-----|--------|----------|---------|----|----------------------------|--------------|
| 20  | 転ぶ     | ころぶ      | 跌倒      |    | こうじょう<br>工場ですべってころんだ       | 在工厂滑倒了。      |
| 21  | 濡れる    | ぬれる      | 弄湿      |    |                            |              |
| 22  | 衛生     | えいせい     | 卫生      |    |                            |              |
| 23  | 避難（する） | ひなん（する）  | 逃生、避难疏散 |    |                            |              |
| 24  | 救急車    | きゅうきゅうしゃ | 救护车     |    |                            |              |
| 25  | 災害     | さいがい     | 灾害      |    |                            |              |
| 26  | 地震     | じしん      | 地震      |    | じしん　お<br>地震が起きる            | 地震了。         |
| 27  | もぐる    | もぐる      | 钻到      |    | じしん　つくえ　した<br>地震だ!机の下にもぐれ! | 地震了！快钻到桌子下面！ |

だい か あんぜんえいせい にちじょうぎょうむ  
第7課 安全衛生2、日常業務  
第7課 安全卫生2、日常业务

| No. | 词汇     | 读音 （假名）   | 中文词意  | 注解                          | 例句                                          |             |
|-----|--------|-----------|-------|-----------------------------|---------------------------------------------|-------------|
| 1   | 火気厳禁   | かきげんきん    | 严禁烟火  |                             |                                             |             |
| 2   | 開放厳禁   | かいほうげんきん  | 严禁开放  |                             |                                             |             |
| 3   | 標識     | ひょうしき     | 标识    |                             |                                             |             |
| 4   | 気をつける  | きをつける     | 注意、当心 |                             |                                             |             |
| 5   | 持ち込む   | もちこむ      | 带进    |                             | こうじょう けいたいでんわ も こ<br>工場に携帯電話を持ち込んではいけ<br>ない | 不能把手机带进工厂。  |
| 6   | 防ぐ     | ふせぐ       | 防止    |                             | あんぜんかくにん し こ ふせ<br>安全確認して事故を防ぐ              | 进行安全确认防止事故。 |
| 7   | 火      | ひ         | 火     |                             |                                             |             |
| 8   | 煙      | けむり       | 烟     |                             |                                             |             |
| 9   | 消火     | しょうか      | 灭火    |                             |                                             |             |
| 10  | 消火器    | しょうかき     | 灭火器   |                             |                                             |             |
| 11  | 非常ベル   | ひじょうべる    | 消防警铃  |                             |                                             |             |
| 12  | 火災報知機  | かさいほうちき   | 火灾报警器 |                             |                                             |             |
| 13  | 逃げる    | にげる       | 逃离    |                             |                                             |             |
| 14  | 現場     | げんば       | 现场    |                             |                                             |             |
| 15  | 作業     | さぎょう      | 作业    |                             |                                             |             |
| 16  | ミーティング | ミーていんぐ    | 会议    | 会议、早礼、终礼等有时也称为<br>“ミーティング”。 |                                             |             |
| 17  | 研修（する） | けんしゅう（する） | 培训    |                             |                                             |             |
| 18  | 実習（する） | じっしゅう（する） | 实习    |                             |                                             |             |
| 19  | あいさつ   | あいさつ      | 打招呼   |                             |                                             |             |
| 20  | 確認（する） | かくにん（する）  | 确认    |                             |                                             |             |

だい か あんぜんえいせい にちじょうぎょうむ  
第7課 安全衛生2、日常業務  
第7課 安全卫生2、日常业务

| No. | 词汇     | 读音 （假名）  | 中文词意 | 注解         | 例句 |  |
|-----|--------|----------|------|------------|----|--|
| 21  | 報告（する） | ほうこく（する） | 报告   |            |    |  |
| 22  | 連絡（する） | れんらく（する） | 联络   |            |    |  |
| 23  | 相談（する） | そうだん（する） | 商量   |            |    |  |
| 24  | 渡す     | わたす      | 交给   | 把东西交给某人时用。 |    |  |
| 25  | 申請書    | しんせいしょ   | 申请书  |            |    |  |
| 26  | 寝坊（する） | ねぼう（する）  | 睡懒觉  |            |    |  |

だい か ぎのうじっしゅう  
第8課 技能実習  
第8課 技能实习

| No. | 词汇     | 读音 （假名）     | 中文词意    | 注解 | 例句                                       |               |
|-----|--------|-------------|---------|----|------------------------------------------|---------------|
| 1   | 技能     | ぎのう         | 技能      |    |                                          |               |
| 2   | 技能検定試験 | ぎのうけんていしけん  | 技能鉴定考试  |    |                                          |               |
| 3   | 受検(する) | じゅけん(する)    | 应考、参加考试 |    |                                          |               |
| 4   | 資格     | しかく         | 资格      |    |                                          |               |
| 5   | 手当     | てあて         | 津贴、补贴   |    |                                          |               |
| 6   | 社員     | しゃいん        | 员工      |    |                                          |               |
| 7   | 部長     | ぶちょう        | 部长      |    |                                          |               |
| 8   | 課長     | かちょう        | 课长      |    |                                          |               |
| 9   | 更衣室    | こういしつ       | 更衣室     |    |                                          |               |
| 10  | 台車     | だいしゃ        | 台车、推车   |    |                                          |               |
| 11  | 床      | ゆか          | 地板      |    |                                          |               |
| 12  | 出口     | でぐち         | 出口      |    |                                          |               |
| 13  | 電気     | でんき         | 电气、电    |    |                                          |               |
| 14  | 警報音    | けいほうおん      | 警报声     |    |                                          |               |
| 15  | コンセント  | こんせんと       | 插座      |    |                                          |               |
| 16  | 作業場    | さぎょうば       | 作业场所    |    |                                          |               |
| 17  | 作業台    | さぎょうだい      | 作业台     |    |                                          |               |
| 18  | 工事現場   | こうじげんば      | 建筑工地    |    |                                          |               |
| 19  | 職長     | しよくちょう      | 工长      |    | あしばくみたて しよくちょう し じ したが<br>足場組立は 職長の指示に従う | 搭建脚手架需听从工长的指挥 |
| 20  | 作業責任者  | さぎょうせきになんしゃ | 作业负责人   |    |                                          |               |



だい か あんぜんえいせい けんこうかんり  
第9課 安全衛生3・健康管理  
第9課 安全卫生3・健康管理

| No. | 词汇     | 读音 （假名）  | 中文词意        | 注解 | 例句 |  |
|-----|--------|----------|-------------|----|----|--|
| 1   | 禁止     | きんし      | 禁止          |    |    |  |
| 2   | 表示板    | ひょうじばん   | 指示牌、显示板     |    |    |  |
| 3   | 禁止事項   | きんしじこう   | 禁止事项        |    |    |  |
| 4   | 避難訓練   | ひなんくんれん  | 逃生训练、避难疏散训练 |    |    |  |
| 5   | 感電（する） | かんでん（する） | 触电          |    |    |  |
| 6   | 防止（する） | ぼうし（する）  | 防止          |    |    |  |
| 7   | 予防（する） | よぼう（する）  | 预防          |    |    |  |
| 8   | 転倒（する） | てんとう（する） | 跌倒          |    |    |  |
| 9   | 挟まる    | はさまる     | 被夹住         |    |    |  |
| 10  | 足元     | あしもと     | 脚下          |    |    |  |
| 11  | 不安定（な） | ふあんてい（な） | 不稳定         |    |    |  |
| 12  | 後片付け   | あとかたづけ   | 收拾          |    |    |  |
| 13  | 救急箱    | きゅうきゅうばこ | 急救箱         |    |    |  |
| 14  | 絆創膏    | ばんそうこう   | 创可贴         |    |    |  |
| 15  | 体調     | たいちょう    | 身体状况        |    |    |  |
| 16  | 血      | ち        | 血           |    |    |  |
| 17  | 熱中症    | ねっちゅうしょう | 中暑          |    |    |  |
| 18  | 吐き気    | はきけ      | 恶心          |    |    |  |
| 19  | 嘔吐（する） | おうと（する）  | 呕吐          |    |    |  |
| 20  | 足がつる   | あしがつる    | 腿抽筋         |    |    |  |
| 21  | 気分が悪い  | きぶんがわるい  | 不舒服         |    |    |  |
| 22  | 寝不足    | ねぶそく     | 睡眠不足        |    |    |  |
| 23  | 安全ネット  | あんぜんねっと  | 安全网         |    |    |  |
| 24  | 安全点検   | あんぜんてんけん | 安全检查        |    |    |  |

だい 10 かい かつどう  
第10課 KY活動  
第10課 KY活动

| No. | 词汇           | 读音 （假名）                 | 中文词意         | 注解 | 例句                                               |                        |
|-----|--------------|-------------------------|--------------|----|--------------------------------------------------|------------------------|
| 1   | KY活動（危険予知活動） | けーわいかつどう（きけん<br>よちかつどう） | KY活动（危险预测活动） |    |                                                  |                        |
| 2   | 危険           | きけん                     | 危险           |    |                                                  |                        |
| 3   | ぶつかる         | ぶつかる                    | 碰撞           |    | トラクタショベルのバケットにぶつかっ<br>てけがをした                     | 被挖掘车的铲斗碰伤了             |
| 4   | 当たる          | あたる                     | 碰、砸          |    | あしばからおちてきたこうぐからだあ<br>足場から落ちてきた工具が体に当<br>たってけがをした | 脚手架上掉落下来的工具砸到身上<br>受伤了 |
| 5   | 下敷きになる       | したじきになる                 | 被压在下面        |    | じゅうきしたじ<br>重機の下敷きになる                             | 被压在工程机械下面              |
| 6   | 打つ           | うつ                      | 打            |    | あやま<br>誤ってハンマーで手を打ってしまった                         | 锤子不小心打到手上              |
| 7   | バランスを崩す      | ばらんすをくずす                | 失去平衡         |    | はしごのうえでバランスを崩して転落し<br>た                          | 在梯子上失去平衡摔了下来           |
| 8   | 倒れる          | たおれる                    | 倒下、晕倒        |    | はしごがたおれる、ねっちゅうしやう<br>はしごが倒れる、熱中症で倒れる             | 梯子倒下 中暑晕倒              |
| 9   | 転落（する）       | てんらく（する）                | 跌倒、摔         |    | はしごのうえでバランスを崩して転落し<br>た                          | 在梯子上失去平衡摔了下来           |
| 10  | 指差呼称         | しさこしょう                  | 手指呼号         |    |                                                  |                        |
| 11  | ヒヤリハット       | ひやりはっと                  | 险兆           |    |                                                  |                        |
| 12  | 原因           | げんいん                    | 原因           |    |                                                  |                        |
| 13  | 対策           | たいさく                    | 对策           |    |                                                  |                        |
| 14  | 落下（する）       | らっか（する）                 | 掉落           |    | あしばこうぐらっか<br>足場から工具が落下した                         | 工具从脚手架上掉落下来            |
| 15  | 墜落（する）       | ついらく（する）                | 坠落           |    | かいこうぶつ<br>開口部から墜落した                              | 从开口处坠落下来               |
| 16  | 確認（する）       | かくにん（する）                | 确认           |    | しゅういあんぜんかくにん<br>周囲の安全を確認する                       | 确认周边的安全                |

だい か ふくそう ぎょうむ じっしゅう  
第11課 服装・業務・実習

第11課 服装、业务、实习

けんせつ しょくば か こ けいけん はたら ひと じ こ まち  
建設の職場には、過去の経験から、働く人を事故やけがから守るためのルールがあります。

めんどうだ おも かなら まち  
めんどうだと思おうかもしれませんが、皆さんも自分や仲間の安全のために必ず守ってください。

为了保证建筑工地不出事故、人不受伤，必须遵守从经验教训中总结出来的规则。

你或许会感到有些麻烦，但为了你自己和伙伴们安全，请务必遵守。

| No. | 词汇           | 读音（假名）              | 中文词意        |
|-----|--------------|---------------------|-------------|
| 1   | 作業着          | さぎょうぎ               | 工装          |
| 2   | 作業服          | さぎょうふく              | 工作服         |
| 3   | 作業靴          | さぎょうぐつ              | 工作鞋         |
| 4   | 手袋           | てぶくろ                | 手套          |
| 5   | 帽子           | ぼうし                 | 帽子          |
| 6   | 保護帽（ヘルメット）   | ほごぼう（へるめっと）         | 安全帽         |
| 7   | 保護具          | ほごぐ                 | 防护用具        |
| 8   | あごひも         | あごひも                | 帽带          |
| 9   | ボタン          | ぼたん                 | 纽扣          |
| 10  | ポケット         | ぽけっと                | 口袋          |
| 11  | 保護メガネ        | ほごめがね               | 防护眼镜        |
| 12  | マスク          | ますく                 | 口罩          |
| 13  | 耳栓           | みみせん                | 耳栓          |
| 14  | 安全靴          | あんぜんぐつ              | 安全鞋         |
| 15  | 墜落制止用器具（安全帯） | ついらくせいしようきぐ（あんぜんたい） | 坠落防护装备（安全带） |

1 作業着 工装 2 作業服 工作服  
应穿着清洁合身的服装。上衣系在裤腰内，扣好上衣袖口的纽扣。长裤不应太长拖在地面。

4 手袋 手套  
手套是为预防受伤而戴的。但在使  
用电动圆盘锯、电钻等旋转的电动  
工具时有被卷入的危险，所以这时  
不能戴。

14 安全靴 安全鞋  
穿安全鞋是为了保护脚部不被坠落的  
物体砸伤、或因踩到钉子等而受  
伤。应穿上各项作业规定的安全鞋。



6 保護帽（ヘルメット）安全帽  
使用各项作业规定的安全帽，  
系好帽带。让安全帽固定在头部，  
上下左右活动头部时不会移位掉  
落。

11 保護メガネ 防护眼镜  
使用目的是为了保护眼部不受  
飞溅的锯末儿或其他有害物质侵  
害。

15 墜落制止用器具（安全帯）  
坠落防护装备（安全带）  
在2米高以上、且没有作业踏板的地方作业时，必须  
佩戴坠落防护装备（安全带）。原则上必须使用全身  
式坠落防护装备（安全带）。

だい か ふくそう ぎょうむ じっしゅう  
第11課 服装・業務・実習

第11課 服装、业务、实习

| No. | 词汇     | 读音 （假名）    | 中文词意   |
|-----|--------|------------|--------|
| 16  | 業務     | ぎょうむ       | 业务、工作  |
| 17  | 時間厳守   | じかんげんしゅ    | 严守时间   |
| 18  | 予定     | よてい        | 计划     |
| 19  | 日付     | ひづけ        | 日期     |
| 20  | 準備（する） | じゅんび（する）   | 准备     |
| 21  | 会議     | かいぎ        | 会议     |
| 22  | 朝礼     | ちょうれい      | 晨会、早礼  |
| 23  | 報告書    | ほうこくしょ     | 报告书    |
| 24  | マニュアル  | まにゅある      | 手册     |
| 25  | 作業手順書  | さぎょうてじゅんしょ | 作业步骤手册 |
| 26  | 調子     | ちょうし       | 情况、样子  |



だい 12 かい びょうしき  
第12課 標識  
第12課 标识

| No. | 词汇    | 读音 （假名）   | 中文词意  | 注解 | 例句 |  | 标识                                                                                    |
|-----|-------|-----------|-------|----|----|--|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | 立入禁止  | たちいりきんし   | 禁止入内  |    |    |  |    |
| 2   | 禁煙    | きんえん      | 禁止吸烟  |    |    |  |    |
| 3   | 火気厳禁  | かきげんきん    | 严禁烟火  |    |    |  |    |
| 4   | 駐車禁止  | ちゅうしゃきんし  | 禁止停车  |    |    |  |    |
| 5   | 足もと注意 | あしもとちゅうい  | 注意脚下  |    |    |  |   |
| 6   | 開口部注意 | かいこうぶちゅうい | 当心开口处 |    |    |  |  |
| 7   | 感電注意  | かんでんちゅうい  | 当心触电  |    |    |  |  |
| 8   | 墮落注意  | ついらくちゅうい  | 当心坠落  |    |    |  |  |
| 9   | 頭上注意  | ずじょうちゅうい  | 当心头顶  |    |    |  |  |
| 10  | 警報設備  | けいほうせつび   | 警报设备  |    |    |  |  |

だい 12 かい びようしき  
第12課 標識  
第12課 标识

| No. | 词汇      | 读音 （假名）           | 中文词意                | 注解 | 例句 |  | 标识                                                                                    |
|-----|---------|-------------------|---------------------|----|----|--|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 11  | 消火器     | しょうかき             | 灭火器                 |    |    |  |    |
| 12  | AED設置場所 | えーいーでいーせっちば<br>しょ | AED（自动体外除颤器）<br>设置点 |    |    |  |    |
| 13  | 保護帽着用   | ほごぼうちゃくよう         | 必须带安全帽              |    |    |  |    |
| 14  | 安全帯使用   | あんぜんたいしよう         | 必须系安全带              |    |    |  |    |
| 15  | 昇降階段    | しょうこうかいだん         | 上下楼梯                |    |    |  |   |
| 16  | 休憩所     | きゅうけいじょ           | 休息区                 |    |    |  |  |
| 17  | 最大積載荷重  | さいだいせきさいかじゅう      | 最大载荷                |    |    |  |  |
| 18  | 喫煙所     | きつえんじょ            | 吸烟处                 |    |    |  |  |
| 19  | 整理整頓    | せいりせいとん           | 整理整顿                |    |    |  |  |
| 20  | 安全通路    | あんぜんつうろ           | 安全通道                |    |    |  |  |

だい 13 課 とび①  
第13課 架子工①

| No. | 词汇                | 读音（假名）            | 中文词意       | 注解                                                    | 例句                        |               | 照片                                                                                    |
|-----|-------------------|-------------------|------------|-------------------------------------------------------|---------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | 三連クランプ            | さんれんくらんぷ          | 三连夹板、三连杆夹钳 |                                                       | 三連クランプで単管を結合する            | 使用三连杆夹钳连接单管   |    |
| 2   | ベルトコンベア<br>(ベルコン) | べるとこんべあ<br>(べるこん) | 传送带        |                                                       | ベルトコンベアで土を小運搬する           | 用传送带转载砂土      |    |
| 3   | かけや               | かけや               | 大木锤        | 大型榔头。日语也称“鳴り物”或“大鳴り”。双手握握使用的叫大木锤，单手使用的叫木槌，日语也称“コネキリ”。 | かけやで杭を打ち込む                | 使用大木锤打桩       |    |
| 4   | ランマ               | らんま               | 夯土机、夯锤     | 就是冲击夯。                                                | ランマで地盤を締め固める              | 用夯土机压实地基      |    |
| 5   | 自在クランプ            | じざいくらんぷ           | 自由夹具       | 连接单管时使用，用于斜向加固收紧。脚手架斜向加固叫做“交叉加固”。                     | 自在クランプを用いて単管を緊結する         | 使用自由夹具收紧单管    |    |
| 6   | キャッチクランプ          | きゃっちくらんぷ          | 夹具         |                                                       | キャッチクランプを用いて単管と鉄骨を緊結する    | 使用夹具收紧单管      |    |
| 7   | 吊り上げ用クランプ         | つりあげようくらんぷ        | 夹钳吊具       |                                                       | 吊り上げ用クランプを用いて緊結した単管を吊り上げる | 使用夹钳吊具收紧单管    |  |
| 8   | 直交クランプ            | ちやうこうくらんぷ         | 直角交结用夹钳    |                                                       | 直交クランプを用いて単管を緊結する         | 使用直角交结用夹具收紧单管 |  |
| 9   | フック               | ふっく               | 钩、钩子       |                                                       | ワイヤーロープをフックにかける           | 把钢丝绳挂在钩子上     |  |
| 10  | ストレートシャックル        | すとれーとしゃっくる        | 直形钩环       |                                                       | ワイヤーをストレートシャックルにかける       | 把钢丝挂在直形钩环上    |  |



だい 13 課 とび①  
第13課 架子工①

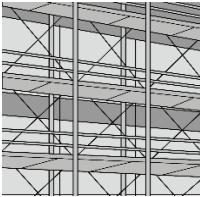
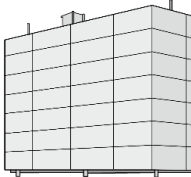
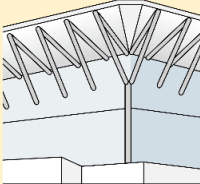
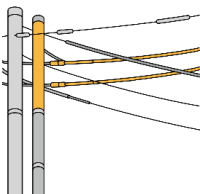
| No. | 词汇        | 读音（假名）       | 中文词意      | 注解 | 例句                  |                 | 照片                                                                                    |
|-----|-----------|--------------|-----------|----|---------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 11  | 滑車        | かっしゃ         | 滑车、滑轮     |    | 滑車で材料を吊り上げる         | 用滑轮把材料吊上去       |    |
| 12  | クレーン      | くれーん         | 吊车        |    | クレーンで資材を吊り上げる       | 用吊车把器材吊上去       |    |
| 13  | 移動式クレーン   | いどうしきくれーん    | 移动式吊车     |    | 移動式クレーンで資材を吊り上げる    | 用移动式吊车把器材吊上去    |    |
| 14  | 介しゃくロープ   | かいしゃくろーぷ     | 补助绳       |    | 介しゃくロープで荷物の振れをおさえる  | 用补助绳固定货物，使其不移动  |    |
| 15  | 昇降階段      | しょうこうかいだん    | 升降楼梯、上下楼梯 |    | 足場上層に上るには昇降階段を使う    | 走上下楼梯到脚手架顶部     |    |
| 16  | 筋かい止めピン   | すじかいとめびん     | 交叉杆固定销    |    | 筋かい止めピンを差し込み折り曲げておく | 插入交叉杆固定销并加以弯曲   |    |
| 17  | 脚柱ジョイント   | きゃくちゅうじょいんと  | 脚柱接头      |    | 脚柱ジョイントは最後まで差し込む    | 脚柱接头必须插到底       |    |
| 18  | 連結ピン      | れんけつびん       | 连接销钉      |    | 連結ピンは最後まで差し込む       | 连接销钉必须插到底       |  |
| 19  | ジョイント金具   | じょいんとかなぐ     | 连接器、连接零件  |    | ジョイント金具は確実に最後まではめる  | 连接零件必须用力到底固定结实  |  |
| 20  | レバースロック   | ればーぶろっく      | 杠杆式滑车倒链   |    | レバースロックで資材を固定する     | 使用夹具收紧单管和钢架     |  |
| 21  | 電動のこ（丸のこ） | でんどうのこ（まるのこ） | 电动锯（圆锯）   |    | 型枠の切断は丸のこを使用する      | 使用夹钳吊具将收紧的单管吊上去 |  |



だい 13 課 とび①  
第13課 架子工①

| No. | 词汇      | 读音（假名）   | 中文词意        | 注解            | 例句                                     |                | 照片                                                                                  |
|-----|---------|----------|-------------|---------------|----------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 22  | モンキースパナ | もんきーすばな  | 活扳手         | 日语也称“モンキーレンチ” | モンキースパナでナットを締める・緩める                    | 用活扳手拧紧/拧松螺母    |  |
| 23  | 親綱支柱    | おやづなしちゅう | 主绳支柱        |               | おやづな は いち おやづなしちゅうと 親綱を張る位置に親綱支柱を取り付ける | 在拉主绳的位置安装上主绳支柱 |  |
| 24  | ブラケット   | ぶらけっと    | 护在钢桩上的牛脚、隅撑 | 日语也称“持送り”     | あしば 足場にブラケットを取り付ける                     | 给脚手架安装上隅撑      |  |
| 25  | 梯子      | はしご      | 梯子          |               |                                        |                |  |

だい か  
第14課 とび②  
第14課 架子工②

| No. | 词汇       | 读音 （假名）     | 中文词意     | 注解                                                       | 例句                                                       |                                    | 照片                                                                                    |
|-----|----------|-------------|----------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | 親綱       | おやづな        | 主绳       | 建筑工地上用来系挂安全带（附带安全绳的带子）的绳子。为保护工地作业人员的人身安全，必须在柱子与柱子之间拉紧固定。 | おやづな あんぜんたい<br>親綱に安全带をかける                                | 把安全带系在主绳上                          |    |
| 2   | 建枠（ビティ）  | たてわく（びてい）   | 框架       |                                                          | たてわく<br>建枠（ビティ）を用いて足場を組立てる                               | 使用框架搭建脚手架                          |    |
| 3   | メッシュシート  | めっしゅしーと     | 纱布、苫布    | 也称养护苫布、防飞散网。                                             | あしばわく<br>足場枠にメッシュシートを取り付ける                               | 在脚手架外盖上苫布                          |    |
| 4   | 防音パネル    | ぼうおんぱねる     | 隔音板      |                                                          | そうおんたいさく<br>騒音対策として防音パネルを設置する                            | 为预防噪音而设置隔音板                        |    |
| 5   | 朝顔材      | あさがおざい      | 炉腹材料、防护棚 |                                                          | あさがおざい ひらいちらつか ぼうし<br>朝顔材は飛来落下防止のためにつかう                  | 安装防护棚是为了防止东西砸落                     |  |
| 6   | 架空線      | かくうせん       | 架空电线     | 有高压电流流过，若触碰很有可能引发触电事故。                                   | かくうせん せっしよく<br>架空線へ接触させないようにする                           | 足場を架空線へ接触させないようにする<br>不要让脚手架碰到架空电线 |  |
| 7   | 幅木（仮設足場） | はばき（かせつあしば） | 挡板（脚手架）  |                                                          | ろうどうしゃ ついてんらく きぐ らっか ぼうし<br>労働者の墜転落・器具の落下防止のために足場に幅木を設ける | 为防止作业人员从脚手架上跌倒坠落以及器具等掉落，需设置挡板      |  |
| 8   | 单管       | たんかん        | 单管       | 日语也称“单管パイプ”或“パイプ”。                                       | たんかん もち<br>单管を用いて足場を組み立てる                                | 用单管搭建脚手架                           |  |
| 9   | 脚立       | きゃたつ        | 双面梯      |                                                          |                                                          |                                    |                                                                                       |
| 10  | 作業半径     | さぎょうはんけい    | 工作半径     | 工程机械回转的半径。为预防碰撞事故等，大多情况下这一范围属于禁止入内区域。                    | じゅうきさぎょう さぎょうはんけい た い きん<br>重機作業の作業半径に立ち入りを禁止する          | 禁止进入工程机械工作半径以内区域                   |                                                                                       |

だい か  
第14課 とび②  
第14課 架子工②

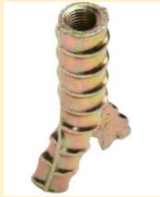
| No. | 词汇    | 读音 （假名）  | 中文词意            | 注解        | 例句                                                                       |                          | 照片 |
|-----|-------|----------|-----------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----|
| 11  | 仮ボルト  | かりぼると    | 临时螺栓            |           | かり<br>仮ボルトで構造体（こうぞうたい）を仮（かり）に固定（こてい）する                                   | 用临时螺栓暂时固定构造物             |    |
| 12  | 手直し   | てなおし     | 修改              |           | してき<br>指摘（してき）された場所（ばしょ）を手直し（てなおし）する                                     | 在脚手架上按照指示进行修改            |    |
| 13  | 面一    | つらいち     | 拉平              |           | つらいち<br>面一（めんいつ）にそろえる                                                    | 拉平                       |    |
| 14  | 点検事項  | てんけんじこう  | 检查项目            |           | しようする<br>使用する工具（こうぐ）は点検事項（てんけんじこう）に基づき（もとづき）始業（しやうぎょう）前（まえ）点検（てんけん）をおこなう | 要使用的工具应在开始作业之前按照检查项目一一检查 |    |
| 15  | 積載荷重  | せきさいかじゅう | 装载负荷            |           | トラックの積載荷重（せきさいかじゅう）を超え（こ）ないように積み込（こ）む                                    | 载货不能超过卡车规定的装载负荷          |    |
| 16  | すき間   | すきま      | 间隙、縫隙           |           | ぼうおん<br>防音（ぼうおん）シートはすき間（ま）が空（あ）かないように取り付（つ）ける                            | 铺设隔音布不能留有间隙              |    |
| 17  | 通りを見る | とおりをみる   | 看中心点排齐、<br>对齐通端 |           | やり方（かた）通り（どおり）で根切（ねぎり）が出来（で）ているか通（とお）りを見る                                | 检查支柱是否按照规定插入地基对齐通端       |    |
| 18  | 組立    | くみたて     | 组装、搭建           |           | あしば<br>足場（あしば）を組立（くみた）てる                                                 | 搭建脚手架                    |    |
| 19  | 地組    | じぐみ      | 预先装配            |           | した<br>下（した）で地組（じぐみ）した足場（あしば）をクレーン（クレーン）で上（あ）げて上（う）で取り付（つ）ける              | 用吊车将在地面组装好的脚手架吊上去安装      |    |
| 20  | 天端    | てんば      | 顶端              | 日语也叫“上端”。 | コンクリートの天端（てんば）をコテ（コテ）で平滑（へいかつ）にならず                                       | 用抹子抹平顶端的混凝土              |    |

だい 14 課 とび②  
第14課 とび②  
第14課 架子工②

| No. | 词汇   | 读音 （假名）   | 中文词意 | 注解 | 例句                                     |                  | 照片 |
|-----|------|-----------|------|----|----------------------------------------|------------------|----|
| 21  | 玉掛け  | たまかけ・たまがけ | 挂吊钩  |    | ざいりょう 材料を吊り上げる際は安全な位置に玉掛けをおこなう         | 上吊材料时要吊钩挂在安全的位置  |    |
| 22  | 合図   | あいず       | 打信号  |    | じゅうきさぎょう あいず 重機作業は合図をもって安全に行う          | 操作工程机械时要打出信号安全操作 |    |
| 23  | 定格荷重 | ていかくかじゅう  | 额定负载 |    | ていかくかじゅう 定格荷重を超えて吊りもの作業はおこなわない         | 上吊作业时不能超过额定负载    |    |
| 24  | たち   | たち        | 垂直度  |    | あしばしちゅう 足場支柱のたちを見る（垂直性＝たち）             | 检查脚手架支柱的垂直度      |    |
| 25  | 職長   | しょくちょう    | 工长   |    | あし ばくみ たて しょくちょう し し したが 足場組立は職長の指示に従う | 搭建脚手架需听从工长的指挥    |    |



だい 15 課 型枠①  
第15課 模框①

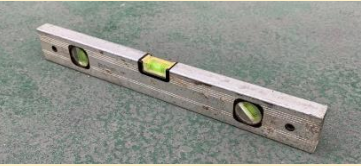
| No. | 词汇         | 读音 （假名）        | 中文词意        | 注解                          | 例句                          |                  | 照片                                                                                    |
|-----|------------|----------------|-------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | 安全カバー      | あんぜんかばー        | 安全罩         | 主要指电动圆盘锯的外罩。为预防切割时发生逆转伤害人体。 | あんぜん安全カバーの使用で事故を防ぐ          | 使用安全罩预防事故        |    |
| 2   | 安全帯        | あんぜんたい         | 安全带         |                             | あんぜんたい 足場に取り付ける             | 把安全带系在脚手架上       |    |
| 3   | インサート      | いんさーと          | 插入、插件       |                             | インサートをコンクリートに設置するため、型枠に打ち込む | 为把插件安放在混凝土中而打入模框 |    |
| 4   | スペーサ       | すぺーさ           | 隔板          |                             | 型枠にスペーサを取り付ける               | 在模框内安装隔板         |    |
| 5   | 鉄筋         | てっきん           | 钢筋          |                             | 鉄筋と型枠の隙間を調整する               | 调整钢筋与模框之间的间隙     |   |
| 6   | 電エドラム（ドラム） | でんこうどらむ（どらむ）   | 电钻          |                             | 電エドラムのコンセントに差し込む            | 把电钻插头插入插座        |  |
| 7   | 電動丸のこ（電のこ） | でんどうまるのこ（でんのこ） | 电动圆锯机、电动圆盘锯 |                             | 電動丸のこでコンパネを切断する             | 用电动圆盘锯切割混凝土板     |  |
| 8   | パッキン       | ぱっきん           | 垫圈          |                             | パッキンを敷き込む                   | 垫入垫圈             |  |
| 9   | 小バール       | しょうばーる         | 小铁挺         |                             | 小バールで釘を抜く                   | 用小铁挺拔出钉子         |  |
| 10  | 大バール       | だいばーる          | 大铁挺         |                             | 型枠解体に大バールを使用する              | 模框解体使用大铁挺        |  |



だい 15 課 型 枠 ①  
第15課 型枠①

| No. | 词汇       | 读音 （假名）  | 中文词意    | 注解 | 例句                                         |                       | 照片                                                                                    |
|-----|----------|----------|---------|----|--------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 11  | 化粧合板     | けしょうごうはん | 装饰合板    |    | ひょうめん しょう はな し あ<br>表面は打ち放し仕上げのため化粧合板を使用する | 正面不作精加工，而用装饰合板遮挡      |    |
| 12  | 普通合板     | ふつうごうはん  | 普通合板    |    | はいめん 素 じ し あ<br>背面は素地仕上げのため普通合板を使用する       | 背面经过粗加工，使用普通合板        |    |
| 13  | スタイロフォーム | すたいろふぉーむ | 泡沫塑料隔热板 |    | スタイロフォームを型枠内に取り付ける                         | 在模框内安装泡沫塑料隔热板         |    |
| 14  | 面木       | めんぎ      | 三角木条    |    | かたわく めん ぎ を取り付ける                           | 给模框安装三角木条             |    |
| 15  | バイブレーター  | ばいぶれーたー  | 振动器     |    | バイブレーターでコンクリートを締め固める                       | 使用振动器压实混凝土            |   |
| 16  | 剥離剤      | はくりざい    | 剥离剂     |    | コンクリートと型枠のはなれを良くするために剥離剤を使用する              | 使用剥离剂的目的在于使混凝土和模框容易分离 |  |
| 17  | けこみ板     | けこみいた    | 踏步踢面板   |    | けこみ板を取り付ける                                 | 安装踏步踢面板               |  |
| 18  | 目地棒      | めじぼう     | 接缝棒     |    | かたわく め じ ぼう と取り付ける                         | 给模框安装接缝棒              |  |
| 19  | コンクリート   | こんくりーと   | 混凝土     |    | かたわく 型枠にコンクリートを流し込む                        | 将混凝土浇注到模框内            |  |
| 20  | コンベックス   | こんべっくす   | 钢卷尺     |    | コンベックスで寸法を測る                               | 用钢卷尺测量尺寸              |  |

だい か かたわく  
第15課 型枠①  
第15課 模框①

| No. | 词汇    | 读音 （假名）    | 中文词意 | 注解 | 例句                                          |                | 照片                                                                                   |
|-----|-------|------------|------|----|---------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 21  | 作業用手袋 | さぎょうようてぶくろ | 工作手套 |    | さぎょうようてぶくろもち かたわくさぎょう<br>作業用手袋を用いて型枠作業をおこなう | 模框作业时应使用工作手套   |   |
| 22  | 差金    | さしがね       | 角尺   |    | さしがね すんぼう ほか<br>差金で寸法を測る                    | 用角尺测量尺寸        |   |
| 23  | 水平器   | すいへいき      | 水平仪  |    | すいへいき かなわ ちようせい すいへい<br>水平器で傾きを調整し水平にする     | 用水平仪调整水平度，保持水平 |   |
| 24  | 墨さし   | すみさし       | 墨壺   |    | すみ<br>墨さしをすみつぼにつける                          | 把墨壺装到墨斗上       |   |
| 25  | 墨つぼ   | すみつぼ       | 墨斗   |    | すみ<br>墨さしをすみつぼにつける                          | 把墨壺装到墨斗上       |  |

だい 16 かい 第16課 型枠②  
第16課 模框①

| No. | 词汇                | 读音（假名）              | 中文词意              | 注解                     | 例句               |              | 照片                                                                                  |
|-----|-------------------|---------------------|-------------------|------------------------|------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | 丸セパレーター<br>（丸セパ）  | まるせぱれーたー<br>（まるせぱ）  | 分离器、圆隔板           |                        | まるセパレーターで型枠を固定する | 使用圆隔板固定模框    |  |
| 2   | 天端釘               | てんばくぎ               | 顶端钉子              |                        | コンクリート天に天端釘を打つ   | 在混凝土顶端打入顶端钉子 |                                                                                     |
| 3   | ケレン               | けれん                 | 表面处理、去掉多余的<br>混凝土 |                        | コンパネの表面をけれんする    | 对混凝土模板进行表面处理 |                                                                                     |
| 4   | 型枠支保工             | かたわくしほこう            | 模板支架              |                        | 型枠支保工の工事を行う      | 进行模板支架施工     |                                                                                     |
| 5   | 基礎型枠<br>（メタルフォーム） | きそかたわく<br>（めたるふぉーむ） | 基础模板              |                        | 基礎型枠を組立てる        | 用基础模板组装基础模框  |                                                                                     |
| 6   | 釘仕舞い              | くぎしまい               | 收拾钉子              |                        | 型枠をばらして釘仕舞いをする   | 拆解模框收拾钉子     |                                                                                     |
| 7   | スラブ天端             | すらぶてんば              | 板顶端、板顶            |                        | スラブ天端をそろえる       | 拉平板顶         |                                                                                     |
| 8   | 高さ（タツパ）           | たかさ（たっぱ）            | 高度                |                        | 高さ（タツパ）を測る       | 测量高度         |                                                                                     |
| 9   | 建込み               | たてこみ                | 搭建                |                        | 型枠を建込みする         | 搭建模框         |                                                                                     |
| 10  | 通り                | とおり                 | 通端                | 纠正歪斜，去除障碍物，修正到正<br>常状态 | 通りを良くする          | 对齐通端         |                                                                                     |



だい 16 課 型 枠 ②  
第16課 型枠②  
第16課 模框①

| No. | 词汇       | 读音 （假名）  | 中文词意     | 注解                                    | 例句                    |                   | 照片 |
|-----|----------|----------|----------|---------------------------------------|-----------------------|-------------------|----|
| 11  | 蹴上げ      | けあげ      | 踏级高度     | 踏级与踏级之间的高度。                           | 決められた蹴上げ寸法で型枠を組立てる    | 按照规定的踏级高度组装模框     |    |
| 12  | 蹴込み      | けこみ      | 踏级垂直挡板   |                                       | 決められた蹴込み寸法で型枠を組立てる    | 按照规定的踏级垂直挡板尺寸组装模框 |    |
| 13  | 工具の手入れ   | こうぐのていれ  | 维护工具     |                                       | 工具の手入れをおこたらない         | 精心维护工具            |    |
| 14  | 下げ振り     | さげふり     | 垂标坠      |                                       | 下げ振りて垂直を確認する          | 使用垂标坠确认是否垂直       |    |
| 15  | 地墨       | じずみ      | 墨        |                                       | 地墨に合わせて型枠を取り付ける       | 按照墨标安装模框          |    |
| 16  | 捨てコンクリート | すてこんくりーと | 混凝土制模板   |                                       | 捨てコンクリートの止め枠を設置する     | 设置混凝土制模板的外框       |    |
| 17  | はね出し     | はねだし     | 踏板等成悬臂部位 | 脚手架踏板一侧突出在支撑外的状态。人走在上面踏板会失衡导致坠落，十分危险。 | 壁からはね出してスラブ型枠を組立てる    | 墙壁外悬臂部位安装板模框      |    |
| 18  | はらみ      | はらみ      | 包藏、凸起、弯曲 |                                       | コンクリート打設中に型枠のはらみを確認する | 在浇注混凝土时确认模框是否弯曲   |    |
| 19  | 前面       | まえつら     | 前面、正面    |                                       | 前面を揃える                | 抹平正面              |    |
| 20  | 養生       | ようじょう    | 保养、固化    |                                       | コンクリート打設後に養生をおこなう     | 浇注混凝土之后进行固化       |    |

だい 16 課 型 枠 ②  
第16課 型枠②  
第16課 模框①

| No. | 词汇        | 读音 （假名）     | 中文词意         | 注解 | 例句                    |               | 照片 |
|-----|-----------|-------------|--------------|----|-----------------------|---------------|----|
| 21  | レベル       | れべる         | 水平           |    | レベルを測量する              | 測量水平度         |    |
| 22  | 割付        | わりつけ        | 分配、分割        |    | 型枠を割り付ける              | 分割模框          |    |
| 23  | 埋め込み金物    | うめこみかなもの    | 预埋五金         |    | 型枠にはあらかじめ埋め込み金物を取り付ける | 在模框中事先安装预埋五金  |    |
| 24  | 解体する（バラス） | かいたいする（ばらす） | 解体           |    | 型枠を解体する（バラス）          | 框解体           |    |
| 25  | かぶり寸法     | かぶりすんぼう     | 涂面白変尺寸、保护层尺寸 |    | 鉄筋と型枠のかぶり寸法を確認する      | 确认钢筋和模框的保护层尺寸 |    |

だい か てっきん せ こう  
第17課 鉄筋施工①  
第17課 钢筋施工①

| No. | 词汇         | 读音（假名）      | 中文词意          | 注解                   | 例句                                                |                    | 照片                                                                                    |
|-----|------------|-------------|---------------|----------------------|---------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | 異形棒鋼       | いけいぼうこう     | 异形条钢          | 在日本常使用的普通钢筋          | いけいぼうこうもち<br>異形棒鋼を用いる                             | 使用异形条钢             |    |
| 2   | 結束線        | けっそくせん      | 多股胶合线、绑扎丝、捆结线 |                      | けっそくせん てっきん しば<br>結束線で鉄筋を縛る                       | 用绑扎丝捆绑钢筋           |    |
| 3   | 結束工具       | けっそくこうぐ     | 捆扎工具          | 日语也称“ハッカー”。          | けっそくこうぐもち てっきん しば<br>結束工具を用いて鉄筋を縛る                | 使用捆扎工具捆绑钢筋         |    |
| 4   | 鉄筋切断機      | てっきんせつだんき   | 钢筋切割机         |                      | てっきんせつだんき てっきん せつだん<br>鉄筋切断機で鉄筋を切断する              | 使用钢筋切割机切割钢筋        |    |
| 5   | 鉄筋曲げ加工機    | てっきんまげかこうき  | 钢筋弯曲加工机       |                      | てっきん ま かこう き てっきん ま<br>鉄筋曲げ加工機で鉄筋を曲げる             | 使用钢筋弯曲加工机弯曲钢筋      |   |
| 6   | フック        | ふっく         | 钩             |                      | てっきんたんぶ<br>鉄筋端部にフックをつける                           | 在钢筋顶部安装钩子          |  |
| 7   | 保護帽（ヘルメット） | ほごぼう（へるめっと） | 安全帽           |                      | ほごぼう かぶり さぎょう と か<br>保護帽をかぶり作業に取り掛かる              | 戴上安全帽作业            |  |
| 8   | アンカー       | あんかー        | 锚固            | 插筋锚固简称“锚固”。有时也称“插筋”。 | アンカーを設置する                                         | 设置锚固               |  |
| 9   | 加工場        | かこうば        | 加工场地          |                      | げん ばはん にゆう まえ かこう ば てっきん かこう<br>現場搬入前に加工場で鉄筋を加工する | 在运至工地之前，先在加工场地加工钢筋 |  |
| 10  | スパーサー      | すぺーさー       | 横梁肋支架、调距模板    |                      | てっきん かぶり あつ たも<br>鉄筋のかぶり厚さを保つためスパーサーを使う           | 用横梁肋支架维持钢筋的保护层厚度   |  |



第17課 鉄筋施工①

第17課 钢筋施工①

| No. | 词汇    | 读音（假名）     | 中文词意  | 注解 | 例句                |                   | 照片                                                                                  |
|-----|-------|------------|-------|----|-------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 11  | ドーナツ  | どーナつ       | 间隔圈   |    | 壁の鉄筋かぶり厚さはドーナツを使う | 使用间隔圈维持墙壁的钢筋保护层厚度 |  |
| 12  | 加工配筋図 | かこうはいきんず   | 加工配筋图 |    | 加工配筋図通りに組立てる      | 按照加工配筋图组装         |                                                                                     |
| 13  | 配筋詳細図 | はいきんしょうさいず | 配筋详细图 |    | 配筋詳細図通りに組立てる      | 按照配筋详细图组装         |                                                                                     |
| 14  | 開口補強筋 | かいこうほきょうきん | 开口加固筋 |    | 窓開口部は開口補強筋を組立てる   | 窗户开口部需安装开口加固筋     |                                                                                     |
| 15  | 幅止め筋  | はばどめきん     | 宽固定筋  |    | 幅止め筋を取り付ける        | 安装宽固定筋            |                                                                                     |
| 16  | 差筋    | さしきん       | 插筋    |    | コンクリートに差筋をする      | 在混凝土中安插插筋         |                                                                                     |
| 17  | 柱主筋   | はしらしゅきん    | 柱主筋   |    | 柱主筋を組立てる          | 安装柱主筋             |                                                                                     |
| 18  | 柱配筋   | はしらいきん     | 柱配筋   |    | 柱配筋を図面で確認する       | 在图纸上确认柱配筋         |                                                                                     |
| 19  | スラブ筋  | すらぶきん      | 板筋    |    | スラブ筋を所定のピッチで組立てる  | 按照规定的间距组装板筋       |                                                                                     |
| 20  | ベース筋  | ベーすきん      | 基础筋   |    | ベース筋を組立てる         | 安装基础筋             |                                                                                     |

だい 17 かい てっきん せこう  
第17課 鉄筋施工①  
第17課 钢筋施工①

| No. | 词汇      | 读音 （假名）   | 中文词意 | 注解 | 例句                     |       | 照片 |
|-----|---------|-----------|------|----|------------------------|-------|----|
| 21  | 帯筋（フープ） | おびきん（ふーぷ） | 柱箍筋  |    | おびきん くみた<br>帯筋を組立てる    | 安装柱箍筋 |    |
| 22  | 下端筋     | したばきん     | 下端筋  |    | したばきん くみた<br>下端筋を組立てる  | 安装下端筋 |    |
| 23  | 上端筋     | うわばきん     | 上端筋  |    | うわばきん くみた<br>上端筋を組立てる  | 安装上端筋 |    |
| 24  | 主筋      | しゅきん      | 主筋   |    | しゅきん くみた<br>主筋を組立てる    | 安装主筋  |    |
| 25  | あばら筋    | あばらきん     | 梁箍筋  |    | あばらきん くみた<br>あばら筋を組立てる | 安装梁箍筋 |    |

だい か てっきん せこう  
第18課 鉄筋施工②

第18課 钢筋施工②

| No. | 词汇     | 读音 （假名） | 中文词意  | 注解 | 例句                                                                   |             | 照片 |
|-----|--------|---------|-------|----|----------------------------------------------------------------------|-------------|----|
| 1   | はかま筋   | はかまきん   | 裤裙筋   |    | はかま <sup>きん</sup> を <sup>くみた</sup> てる                                | 安装裤裙筋       |    |
| 2   | 縦筋     | たてきん    | 竖筋    |    | たて <sup>きん</sup> を <sup>くみた</sup> てる                                 | 安装竖筋        |    |
| 3   | 下筋     | したきん    | 下筋    |    | した <sup>きん</sup> を <sup>くみた</sup> てる                                 | 安装下筋        |    |
| 4   | 横筋     | よこきん    | 横筋    |    | よこ <sup>きん</sup> を <sup>くみた</sup> てる                                 | 安装横筋        |    |
| 5   | 腹筋     | はらきん    | 腹筋    |    | はら <sup>きん</sup> を <sup>くみた</sup> てる                                 | 安装腹筋        |    |
| 6   | 配力筋    | はいりょくきん | 受力筋   |    | はいりょく <sup>きん</sup> を <sup>くみた</sup> てる                              | 安装受力筋       |    |
| 7   | 上筋     | うわきん    | 上筋    |    | うわ <sup>きん</sup> を <sup>くみた</sup> てる                                 | 安装上筋        |    |
| 8   | スパイラル筋 | すばいらるきん | 螺旋钢筋  |    | スパイラル <sup>きん</sup> を耐震壁 <sup>たいしんへき</sup> に取り付ける <sup>と</sup>       | 在耐震墙上安装螺旋钢筋 |    |
| 9   | 鉄筋径    | てっきんけい  | 钢筋直径  |    | 鉄筋径 <sup>てっきんけい</sup> は設計図書 <sup>せつけいとしょ</sup> の通り <sup>とお</sup> である | 钢筋直径需与设计图一致 |    |
| 10  | かぶり厚さ  | かぶりあつさ  | 保护层厚度 |    | かぶり <sup>あつ</sup> 厚さ <sup>かくにん</sup> を確認する                           | 确认保护层厚度     |    |



だい か てっきん せ こう  
第18課 鉄筋施工②

第18課 钢筋施工②

| No. | 词汇   | 读音 （假名）  | 中文词意   | 注解 | 例句                                      |             | 照片 |
|-----|------|----------|--------|----|-----------------------------------------|-------------|----|
| 11  | 角度   | かくど      | 角度     |    | かくど かくにん<br>角度を確認する                     | 确认角度        |    |
| 12  | シングル | しんぐる     | 单      |    | てっきん<br>鉄筋はシングル配筋で組立てる                  | 以单配筋安装钢筋    |    |
| 13  | ダブル  | だぶる      | 双      |    | スラブはダブル配筋とする                            | 板筋为双配筋      |    |
| 14  | 千鳥結束 | ちどりけっそく  | 交错连结   |    | てっきん ちどりけっそく<br>鉄筋は千鳥結束する               | 钢筋需交错连结     |    |
| 15  | 切断寸法 | せつだんすんぼう | 切割尺寸   |    | せつだんすんぼう てっきん せつだん<br>切断寸法で鉄筋を切断する      | 按照规定的尺寸切割   |    |
| 16  | 加工寸法 | かこうすんぼう  | 加工尺寸   |    | かこうすんぼうとお てっきん かこう<br>加工寸法通りに鉄筋を加工する    | 按照规定的尺寸加工钢筋 |    |
| 17  | 重ね継手 | かさねつぎて   | 搭接焊接头  |    | てっきんどうし かさ つぎて<br>鉄筋同士は重ね継手とする          | 以搭接焊接头连接钢筋  |    |
| 18  | 圧接継手 | あっせつつぎて  | 加压焊接接头 |    | てっきんどうし あっせつつぎて<br>鉄筋同士は圧接継手とする         | 以加压焊接接头连接钢筋 |    |
| 19  | 開口部  | かいこうぶ    | 开口部    |    | かいこうぶ かいこうほきょうきん と<br>開口部には開口補強筋を取り付ける  | 开口部需安装开口加固筋 |    |
| 20  | 溶接金網 | ようせつかなあみ | 焊接钢丝网  |    | ど ま はいきん ようせつかなあみ しよう<br>土間配筋は溶接金網を使用する | 地面配筋使用焊接钢丝网 |    |

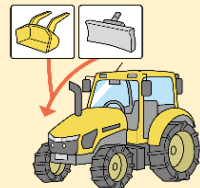
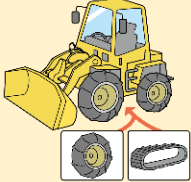
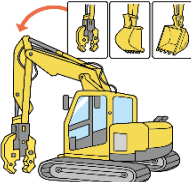
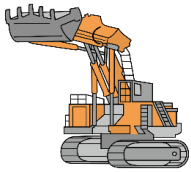
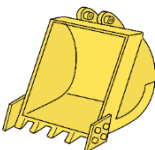


だい か てっきんせこう  
第18課 鉄筋施工②

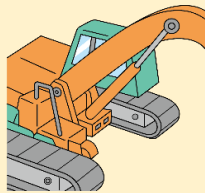
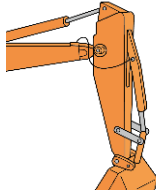
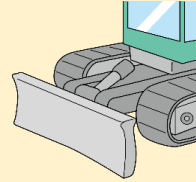
第18課 钢筋施工②

| No. | 词汇    | 读音 （假名）  | 中文词意  | 注解 | 例句                          |             | 照片 |
|-----|-------|----------|-------|----|-----------------------------|-------------|----|
| 21  | 搬出    | はんしゅつ    | 搬出    |    | のこ 残った鉄筋を現場から搬出する           | 将剩余的钢筋搬出工地  |    |
| 22  | 搬入    | はんにゅう    | 搬入    |    | てっきん 鉄筋を現場に搬入する             | 将钢筋搬入工地     |    |
| 23  | 基礎    | きそ       | 基础    |    | きそ 基礎の配筋をおこなう               | 进行基础配筋      |    |
| 24  | 機械式継手 | きかいしきつぎて | 机械式接头 |    | てっきんどうし 鉄筋同士は機械式継手とする       | 以机械式接头连接钢筋  |    |
| 25  | 配筋検査  | はいきんけんさ  | 配筋检查  |    | せつけいかんりしゃ 設計監理者による配筋検査に合格する | 设计监理人配筋检查合格 |    |

だい 19 かい けんせつきかいせこう  
第19課 建設機械施工①  
第19課 工程机械施工①

| No. | 词汇         | 读音（假名）     | 中文词意    | 注解                           | 例句 |  | 照片                                                                                    |
|-----|------------|------------|---------|------------------------------|----|--|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | トラクタ       | とらくた       | 拖拉机、牵引车 | 拖拉机上加装作业装置（附属装置）的叫做推土机、挖掘机等。 |    |  |    |
| 2   | ブルドーザ      | ぶるとーざ      | 推土机     | 拖拉机上加装推土机刮板的工程机械             |    |  |    |
| 3   | トラクタショベル   | とらくたしょべる   | 挖掘机     | 拖拉机上加装铲斗的工程机械。有履带式和轮胎式       |    |  |    |
| 4   | ホイローダ      | ほいろーだ      | 轮式装载机   | 轮胎式挖掘机（四轮驱动）                 |    |  |    |
| 5   | ダンプトラック    | だんぷとらっく    | 自动装卸卡车  |                              |    |  |   |
| 6   | 油圧ショベル     | ゆあつしょべる    | 液压挖掘机   | 可转换作业装置（附属装置）进行各种作业的铲斗       |    |  |  |
| 7   | バックホウ      | ばっくほう      | 反向铲     | 液压挖掘机中最常见的一种，用于挖掘地下部分        |    |  |  |
| 8   | ローディングショベル | ろーでいんぐしょべる | 装载机铲斗   | 液压挖掘机的一种，用于装载地面上的砂土、岩石等      |    |  |  |
| 9   | ローラ        | ろーら        | 压路机     |                              |    |  |  |
| 10  | バケット       | ばけっと       | 铲斗      |                              |    |  |  |

だい 19 かい けんせつきかいせこう  
第19課 建設機械施工①  
第19課 工程机械施工①

| No. | 词汇                | 读音（假名）               | 中文词意       | 注解 | 例句               |             | 照片                                                                                    |
|-----|-------------------|----------------------|------------|----|------------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 11  | ブーム               | ぶーむ                  | 吊杆         |    |                  |             |    |
| 12  | アーム               | あーむ                  | 起重臂        |    |                  |             |    |
| 13  | ブレード(排土板)         | ぶれーど(はいどばん)          | 推土机刮板      |    |                  |             |    |
| 14  | タイヤ               | たいや                  | 轮胎         |    |                  |             |    |
| 15  | クローラ              | くろーら                 | 履带         |    |                  |             |   |
| 16  | キー(鍵)             | キー(かぎ)               | 钥匙         |    | くるま かぎ<br>車の鍵    | 汽车钥匙        |  |
| 17  | 作業装置<br>(アタッチメント) | さぎょうそうち<br>(あたっちめんと) | 作业装置(附属装置) |    |                  |             |                                                                                       |
| 18  | エンジン              | えんじん                 | 发动机        |    | エンジンをかける、エンジンを切る | 启动发动机、关闭发动机 |                                                                                       |
| 19  | ディーゼルエンジン         | でいーぜるえんじん            | 柴油发动机      |    |                  |             |                                                                                       |
| 20  | エンジンオイル           | えんじんおいる              | 机油         |    |                  |             |                                                                                       |



だい 19 かい けんせつきかいせこう  
第19課 建設機械施工①  
第19課 工程机械施工①

| No. | 词汇                | 读音 （假名）                | 中文词意  | 注解 | 例句      |     | 照片 |
|-----|-------------------|------------------------|-------|----|---------|-----|----|
| 21  | オルタネータ<br>（充電発電機） | おるたねーた<br>（じゅうでんはつでんき） | 交流发电机 |    |         |     |    |
| 22  | バッテリー             | ばってり                   | 蓄电池   |    |         |     |    |
| 23  | 燃料                | ねんりょう                  | 燃料    |    |         |     |    |
| 24  | 軽油                | けいゆ                    | 汽油、轻油 |    |         |     |    |
| 25  | ブレーキ              | ぶれーき                   | 刹车    |    | ブレーキを踏む | 踩刹车 |    |

だい　か　けんせつきかいせこう

第20課 建設機械施工②

第20課 工程机械施工②

| No. | 词汇     | 读音　（假名）  | 中文词意    | 注解 | 例句 |  |
|-----|--------|----------|---------|----|----|--|
| 1   | 油圧シリンダ | ゆあつしりんだ  | 液压缸     |    |    |  |
| 2   | 油圧モータ  | ゆあつもーた   | 液压马达    |    |    |  |
| 3   | 油圧ポンプ  | ゆあつぽんぷ   | 液压泵     |    |    |  |
| 4   | 水漏れ    | みずもれ     | 漏水      |    |    |  |
| 5   | 油漏れ    | あぶらもれ    | 漏油      |    |    |  |
| 6   | 冷却水    | れいきゃくすい  | 冷却水     |    |    |  |
| 7   | ブレーキ液  | ぶれーきえき   | 制动液、刹车油 |    |    |  |
| 8   | 燃料タンク  | ねんりょうたんく | 燃料罐     |    |    |  |
| 9   | ファンベルト | ふあんべると   | 风扇皮带    |    |    |  |
| 10  | 空気圧    | くうきあつ    | 气压      |    |    |  |
| 11  | クラッチ   | くらっち     | 离合器     |    |    |  |
| 12  | 急発進    | きゅうはっしん  | 猛启动     |    |    |  |
| 13  | 急ブレーキ  | きゅうぶれーき  | 急刹车     |    |    |  |

だい　か　けんせつきかいせこう

第20課 建設機械施工②

第20課 工程机械施工②

| No. | 词汇     | 读音　（假名）   | 中文词意  | 注解     | 例句                                                        |                |
|-----|--------|-----------|-------|--------|-----------------------------------------------------------|----------------|
| 14  | アイドリング | あいどりんぐ    | 怠速运转  |        | エンジンを停止 <sup>ていし</sup> するときはアイドリングしたあとに止 <sup>と</sup> める  | 关闭发动机需在怠速运转后熄火 |
| 15  | 走行     | そうこう      | 行驶    |        |                                                           |                |
| 16  | 旋回     | せんかい      | 旋转、回转 |        |                                                           |                |
| 17  | 安全ロック  | あんぜんろっく   | 安全锁止  |        |                                                           |                |
| 18  | 安全支柱   | あんぜんしちゅう  | 安全支柱  |        |                                                           |                |
| 19  | 補給（する） | ほきゅう（する）  | 补充、补给 |        | エンジンをかけたまま燃料 <sup>ねんりょう</sup> を補給 <sup>ほきゅう</sup> してはいけない | 加油时必须关闭发动机     |
| 20  | 駐車（する） | ちゅうしゃ（する） | 停车    |        |                                                           |                |
| 21  | 歩行者    | ほこうしゃ     | 行人    |        |                                                           |                |
| 22  | 車両     | しゃりょう     | 车辆    |        |                                                           |                |
| 23  | 死角     | しかく       | 死角    | 看不见的角度 |                                                           |                |
| 24  | 斜面     | しゃめん      | 坡     |        | やまのしゃめん <sup>のぼ</sup> 山の斜面を上る                             | 上山坡            |
| 25  | 転圧（する） | てんあつ（する）  | 碾压    |        | ローラで転圧 <sup>てんあつさぎょう</sup> 作業をする                          | 用滚轮进行碾压作业      |



だい か さぎょうどうし  
第21課 作業動詞①  
第21課 动词①

| No. | 词汇     | 读音 （假名）   | 中文词意     | 注解 | 例句                             |            |
|-----|--------|-----------|----------|----|--------------------------------|------------|
| 1   | 接触（する） | せっしょく（する） | 碰撞       |    | じゅうき せっしょく<br>重機に接触してけがをする     | 被工程机械碰伤    |
| 2   | 作動（する） | さどう（する）   | 启动、运作    |    | かさい ほうち き さどう<br>火災報知器が作動する    | 火灾报警器启动    |
| 3   | 整備（する） | せいび（する）   | 维护       |    | しゃりょう せい び<br>車両の整備をする         | 车辆维护       |
| 4   | 点検（する） | てんけん（する）  | 检查       |    | さぎょうまえ こうぐ てんけん<br>作業前に工具を点検する | 在作业之前检查工具  |
| 5   | 動かす    | うごかす      | 运作、操作    |    | き かい うご<br>機械を動かす              | 机械运作       |
| 6   | 運転（する） | うんてん（する）  | 驾驶、操作    |    | けんせつ き かい うんてん<br>建設機械を運転する    | 操作工程机械     |
| 7   | 測る     | はかる       | 测量       |    | てっ きん なが はか<br>鉄筋の長さを測る        | 测量钢筋的长度    |
| 8   | 操作（する） | そうさ（する）   | 操作       |    | き かい そう さ<br>機械を操作する           | 操作机械       |
| 9   | 停止（する） | ていし（する）   | 停止       |    |                                |            |
| 10  | 切る     | きる        | 关闭、切割    |    | エンジン を きる、てっ きん を きる           | 关闭发动机、切割钢筋 |
| 11  | 回す     | まわす       | 转        |    |                                |            |
| 12  | 押す     | おす        | 按        |    |                                |            |
| 13  | 集める    | あつめる      | 收集       |    |                                |            |
| 14  | 触る     | さわる       | 触碰       |    |                                |            |
| 15  | 縛る     | しばる       | 束缚、捆绑    |    |                                |            |
| 16  | 揃える    | そろえる      | 对齐、使……整齐 |    | てっ きん なが そろ<br>鉄筋の長さを揃える       | 使钢筋长度一样    |
| 17  | 結ぶ     | むすぶ       | 捆绑、连接、系  |    | ざいりょう<br>材料をまとめてひもで結ぶ          | 用绳子捆绑材料    |
| 18  | しゃがむ   | しゃがむ      | 蹲        |    |                                |            |
| 19  | 調整（する） | ちょうせい（する） | 调整       |    |                                |            |
| 20  | 閉じる    | とじる       | 关、关闭     |    |                                |            |



だい か さぎょうどうし  
第22課 作業動詞②  
第22課 动词②

| No. | 词汇      | 读音 （假名）  | 中文词意   | 注解 | 例句                                    |               |
|-----|---------|----------|--------|----|---------------------------------------|---------------|
| 1   | 取り出す    | とりだす     | 取出     |    |                                       |               |
| 2   | 戻す      | もどす      | 放回     |    | つか った こうぐ もと ばしょ もどす<br>使った工具は元の場所に戻す | 工具用完后放回原处     |
| 3   | 仕上げる    | しあげる     | 做完     |    |                                       |               |
| 4   | 折れる     | おれる      | 折断     |    | くぎ お<br>釘が折れる                         | 钉子折断          |
| 5   | 欠ける     | かける      | 欠缺、有缺口 |    | まる の この ば が 欠ける<br>丸のこの刃が欠ける          | 圆盘锯的刀刃有缺口     |
| 6   | 近づく     | ちかづく     | 靠近     |    | さぎょうちゆう じゆうき ちか<br>作業中の重機に近づかない       | 不能靠近正在运作的工程机械 |
| 7   | 電源を入れる  | でんげんをいれる | 打开电源   |    |                                       |               |
| 8   | 電源を落とす  | でんげんをおとす | 关闭电源   |    |                                       |               |
| 9   | スイッチを切る | すいっちをきる  | 关闭开关   |    |                                       |               |
| 10  | 固定（する）  | こてい（する）  | 固定     |    |                                       |               |
| 11  | ゆるめる    | ゆるめる     | 拧松     |    | ボルトをゆるめる                              | 拧松螺栓          |
| 12  | 伸ばす     | のばす      | 延展     |    |                                       |               |
| 13  | 外す      | はずす      | 取下     |    | あんぜん はず<br>安全カバーを外す                   | 取下安全罩         |
| 14  | 曲げる     | まげる      | 弯曲     |    |                                       |               |
| 15  | 出す      | だす       | 取出、拿出  |    | てっ きん ま<br>鉄筋を曲げる                     | 弯曲钢筋          |
| 16  | 乾かす     | かわかす     | 干燥     |    |                                       |               |
| 17  | 数える     | かぞえる     | 数      |    |                                       |               |
| 18  | 運ぶ      | はこぶ      | 搬、搬运   |    |                                       |               |
| 19  | 積む      | つむ       | 装货     |    | ざいりょう<br>材料をくずれないように積む                | 装好货物，不要让它掉下来  |
| 20  | 下ろす     | おろす      | 卸货     |    | トラックの たい から にもつ お<br>トラックの荷台から荷物を下ろす  | 从卡车上卸货        |
| 21  | 離れる     | はなれる     | 离开     |    |                                       |               |

だい 23 かい かくてい  
第23課 測定

第23課 測量

| No. | 词汇     | 读音 （假名）  | 中文词意 | 注解 | 例句 |  |
|-----|--------|----------|------|----|----|--|
| 1   | 位置     | いち       | 位置   |    |    |  |
| 2   | 寸法     | すんぽう     | 尺寸   |    |    |  |
| 3   | 測定（する） | そくてい（する） | 测量   |    |    |  |
| 4   | 計測（する） | けいそく（する） | 计测   |    |    |  |
| 5   | 計測器    | けいそくき    | 计测器  |    |    |  |
| 6   | 温度     | おんど      | 温度   |    |    |  |
| 7   | 高さ     | たかさ      | 高度   |    |    |  |
| 8   | 長さ     | ながさ      | 长度   |    |    |  |
| 9   | 重さ     | おもさ      | 重量   |    |    |  |
| 10  | 厚さ     | あつさ      | 厚度   |    |    |  |
| 11  | 硬さ     | かたさ      | 硬度   |    |    |  |
| 12  | 深さ     | ふかさ      | 深度   |    |    |  |
| 13  | 表面     | ひょうめん    | 表面   |    |    |  |
| 14  | すきま    | すきま      | 间隙   |    |    |  |
| 15  | 中心     | ちゅうしん    | 中心   |    |    |  |

だい 23 かい かくてい  
第23課 測定

第23課 測量

| No. | 词汇     | 读音 （假名）  | 中文词意 | 注解        | 例句 |  |
|-----|--------|----------|------|-----------|----|--|
| 16  | 値      | あた       | 值    |           |    |  |
| 17  | 安定（する） | あんてい（する） | 稳定   |           |    |  |
| 18  | 大きさ    | おおきさ     | 大小   |           |    |  |
| 19  | 数      | かず       | 数量   |           |    |  |
| 20  | 誤差     | ごさ       | 误差   |           |    |  |
| 21  | 中      | なか       | 里面   |           |    |  |
| 22  | 反対     | はんたい     | 反面   |           |    |  |
| 23  | 周り     | まわり      | 周围   |           |    |  |
| 24  | 尺      | しゃく      | 尺    | 1尺≒30.3cm |    |  |
| 25  | 青      | あお       | 蓝    |           |    |  |
| 26  | 赤      | あか       | 红    |           |    |  |
| 27  | 白      | しろ       | 白    |           |    |  |
| 28  | 黄色     | きいろ      | 黄色   |           |    |  |

## 第24課 コラム 日本語のいろいろな表現

### 第24課 专栏 日语的各种表达方式

#### 1. 現場によって異なる表現

日本では、地方によって、同じ意味でも異なる表現をすることがあります。「方言」と言います。例えば下のような例がありますので、疑問に思うことがあったら、一緒に働く人に尋ねてみましょう。

#### 1. 表达方式因地方而异

在日本，有些表达方式会因地方不同而异，这叫“方言”。例如以下所举的例子。如果你有任何疑问，可以请教一起工作的人。

| No. | 词汇    | 读音（假名） | 中文词意 | 方言      |
|-----|-------|--------|------|---------|
| 1   | 片づける  | かたづける  | 收拾   | なおす     |
| 2   | 捨てる   | すてる    | 扔掉   | ほかす、なげる |
| 3   | 掃く    | はく     | 扫    | はわく     |
| 4   | 持ち上げる | もちあげる  | 举起来  | つる      |
| 5   | 束ねる   | たばねる   | 捆在一起 | きびる     |
| 6   | 足をくじく | あしをくじく | 脚扭伤  | ぐねる     |

だい　　か　　に　　ほん　　ご　　ひょうげん

第24課　コラム　日本語のいろいろな表現

第24課　專欄　日语的各种表达方式

げんば　こと　ひょうげん

2. 現場によって異なる表現

けんせつげんば　つか　どうぐ　ちほう　ねんだい　かいしゃ　おな　ちが　よ　かた　たと　した　れい　みな　げんば　つか　ひょう

建設現場で使う道具は、地方、年代や会社によって、同じものでも違う呼び方をすることがあります。例えば下のような例があります。皆さんの現場で使う表

うげん　おぼ　べんり

現をメモして覚えておくと便利です。

2. 表达方式因地方而异

建筑工地使用的工具名称有时会因地方、年龄和公司不同而异。例如以下所举的例子。你可以在笔记本上记下在工地上使用的工具的表达方式。

| No. | 词汇   | 读音（假名） | 中文词意  | 别名                  |
|-----|------|--------|-------|---------------------|
| 1   | 一輪車  | いちりんしゃ | 单轮车   | ねこ                  |
| 2   | 支柱   | しちゅう   | 支柱    | サポート                |
| 3   | ショベル | しょべる   | 铲斗、铲子 | スコップ                |
| 4   | かけや  | かけや    | 大木锤   | 鳴り物（なりもの）、大鳴り（おおなり） |

だい か に ほ ん ご ひょうげん

第24課 コラム 日本語のいろいろな表現

第24課 专栏 日语的各种表达方式

けんせつげんば どくとく ひょうげん  
3. 建設現場の独特な表現

けんせつげんば いちばんたいせつ あんぜん きけん とく きけん こうどう とく おおごえ こえ きび どな  
建設現場で一番大切なのは安全です。そのため、危険な時や、あなたが危険につながりそうな行動をとった時は、大声で声をかけられたり、厳しく怒鳴られることがあります。それらはあなたや、あなたと一緒に働く人たちの安全を守るための言葉です。びっくりするかもしれませんが、決してあなたを罵倒するための言葉ではありません。あんぜん こころがけ じこ お ひじょうじたい きんきゅうせい たか ばあい とく ひょうげん みじ つよ おお  
安全に心掛けて、事故を起こさないよう注意しましょう。非常事態など緊急性が高い場合は、特に表現が短く強くなることが多いです。

3. 建筑工地独特的表达方式

建筑工地安全是头等大事。因此，当发生危险事态，或你的行为可能造成危险时，在场的人会大声喊叫、或严厉斥喝。这是为了保护你和周围一起工作的人的安全。你或许会感到吃惊，但这决不是在斥骂你。请务必注意安全，不要造成事故。尤其是当发生紧急事态等的情况下，语言会变得更加短促、口气也会更强。

| 表达方式                  | Translation |
|-----------------------|-------------|
| ぼんやりするな!ケガするぞ。        | 别发呆！小心受伤。   |
| ばかやろう!危ない!            | 混账！危险！      |
| なに何やってんだ。あぶ危ないぞ。もど戻れ! | 不要命啦！危险！回来！ |
| いいから、もど戻ってこい!         | 不用管，回来！     |
| かって勝手に中に入るな!          | 不能随便进去！     |



第24課 コラム 日本語のいろいろな表現

第24课 专栏 日语的各种表达方式

4. 質問・確認することの大切さ

わからないことがあったら、作業の前に必ず質問して、確認してください。わからないまま作業すると、事故が起きる可能性が高くなって、とても危険です。日本の職場では安全に関する質問をすることは恥ずかしいことはありません。積極的に質問して、安全に作業しましょう。

4. 提问和确认的重要性

遇到不明白的事情，一定要在作业之前问清楚。在不懂的情况下作业，很可能引发事故，十分危险。在日本的职场，询问有关安全方面的问题丝毫不可耻。请务必积极提问，做到安全作业。

| 表达方式                       | Translation        |
|----------------------------|--------------------|
| どうしてですか。                   | 为什么？               |
| これでいいですか。                  | 这样做行吗？             |
| すみません。もう一度お願いします。          | 对不起，请再说一遍。         |
| これはどうやって使いますか。もう一度教えてください。 | 这个怎么用。请您再教一遍。      |
| すみません。「丸のこ」ってどれですか。        | 对不起，哪个是“圆盘锯”？      |
| 「ケレンがけ」ってどういう意味ですか。        | “KERENGAKI” 是什么意思？ |